

# K I S Z Á K Á N Y S Z É K I Ú J S Á G



Zákányszék Község  
ingyenes, információs  
kiadványa  
XIV. évfolyam 11. szám  
2004. december 15.

## TISZTELT ZÁKÁNSZÉKIEKI!

A lassan elmúló 2004. esztendőben is a szokásosnál több, mindnyájunkat érintő esemény történt, de nemcsak kis hazánkban, hanem falunkban Zákányszéken is. Ezek a történések évekre, sőt évtizedekre meghatározhatják jövőnket, s így természetesen az eljövendő újesztendő elvárásait, reményeit is.

Május 1-vel 9 társunkkal együtt az Európai Unió tagjaivá váltunk. Reménykedések és kétkedések közepette történt meg a csatlakozásunk. Kételyeink azóta egyáltalán nem csökkentek. Gondoljunk csak arra, hogy a faggyal és aszályal sújtott esztendőök után az idei évben hála az égieknek igencsak bő termést takaríthattunk be, ugyanakkor sokszor még a befektetett javak sem térültek meg. Azaz, már a csatlakozásunk első évében szembesültünk a piac sokszor igen kegyetlen törvényeivel. Megfogalmazhatjuk: csak összefogva, igen magas fokú koordinációval, piaci felméréssel-elemzéssel, tehát együttesen leszünk képesek talpon maradni, majd megerősödni.

Túl az EU csatlakozáson, de ahhoz is kapcsolódva, országunkban is beindult az államigazgatás, az egész közigazgatás korszerűsítése. Ez a folyamat számunkra a következőket jelentette és még egy ideig jelenteni is fogja:

1. egyrészt tagjaivá váltunk a mórahalmi székhelyű Homokháti Kistérség Többcélú Társulásának, amely már konkrét közszolgáltatási, közoktatási, egészségügyi-szociális, közigazgatási, településüzemeltetési és fejlesztési tevékenységeket is el fog látni, azaz átrendeződnek az eddigi települési tevékenységi körök;
2. másrészt, tekintettel arra a tényre, hogy az önkormányzati ellátási területek központi finanszírozása egyre jobban hatékonysági mutatókhoz kötött, nekünk magunknak is feltétlenül törekedni kell a minél gazdaságosabb intézményi működtetésre. Ez már ebben az esztendőben is fájdalmas, de elkerülhetetlen átszervezési intézkedéseket követelt meg. A településünk jövője érdekében kellett a vonatkozó lépéseket megtennünk!

A fenti két nagy, a települési mezőgazdaság és az önkormányzati közszolgáltatások területén végbemenő jelentős változások és felmerülő problémák kezelése és megoldása terén szükség van egymás biztatására, segítségére, összefogásra abban bízva, hogy együtt hatványozottabban többre vagyunk képesek. Öntsünk egymásba hitet, bizalmat, optimizmust, és szorgos munkával, odafigyeléssel teremtsük meg mi magunk létünk, továbbfejlődésünk minél több feltételét.

A FENTIEK JEGYÉBEN KÍVÁNOK MINDEN KEDVES ZÁKÁNSZÉKINEK, ZÁKÁNSZÉKÉRT CSELEKVŐNEK BÉKÉS, BOLDOG KARÁCSONYT ÉS SIKEREKBEN, EREDMÉNYEKBEIN GAZDAG ÚJESZTENDŐT!

**Dr. Kovács József**  
polgármester

MEGJELENT A ZÁKÁNSZÉKI TELEFONKÖNYV IV. KIADÁSA! MEGVÁSÁROLHATÓ A KÖVETKEZŐ HELYEKEN: GAZDABOLT, LENGYEL TÉRI BUTIK, TELEHÁZ, KÖNYVTÁR, FŐDI ABC

**TÁJÉKOZTATÓ A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2004. NOVEMBER HÓ 25. NAPJÁN MEGTARTOTT RENDES ÜLÉSÉRŐL.**

A testület ülésén 9 képviselő volt jelen.

Fő napirendek keretében a Képviselő-testület értékelte az önkormányzat 2004. évi költségvetésének III. negyedéves végrehajtásáról szóló tájékoztatót.

Megállapította, hogy a költségvetési bevételek és kiadások a tervezett előirányzatoknak megfelelően kerültek felhasználásra. Az esetenkénti eltérő teljesítési mutatók az előterjesztésben foglaltakon túl külön intézkedést nem igényelnek.

Második napirend keretében elfogadta az önkormányzat 2005. évi költségvetési koncepcióját.

A testület úgy döntött, hogy a 2005. évi költségvetési rendelet-tervezet elkészítésekor a testület támogatja a rendelkezésre álló anyagi lehetőségek, valamint az önhibáján kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok által benyújtható igénylés szempontjainak figyelembe vételével a felújítási és beruházási kiadásokat.

Figyelembe kell venni a Homokháti Kistérség Többcélú Társulás keretei közötti feladatellátásból származó kötelezettségeket. A külterületi utak javítására a jövő évben is biztosítani kell 1.200.000,-Ft-ot. A központi autóbuszváró felújítására is tervezni javasolt bizonyos összeget.

Előterjesztések keretében:

- módosította a Szervezeti és Működési Szabályzatot.
- Tárgyalta a községi mérleg további üzemeltetésének kérdését. Úgy döntött, hogy az üzemeltetésre pályázatot ír ki.
- Tárgyalta a kéményseprő-ipari közszolgáltatás 2005. évi díjtételeit. Nem fogadta el a szolgáltató által benyújtott emelésre tett javaslatot. A testület 5 %-os díjmelést tart reálisnak. A szolgáltató írásban megkereste újabb ajánlattétel ügyében.
- Döntött Arany János tehetség-gondozó programban való részvételről. Egy tanulót támogat továbbtanulásában.
- Döntött a Központi orvosi ügyelet többcélú kistérségi társulásban történő működtetéséről. A feladat szakmai ellátója változatlanul az OMSZ Csongrád megyei Szervezete marad.
- Módosította a Gondozási központ alapító okiratát.

A Képviselő-testület soron következő rendes ülése 2004. december 16-án 16 órai kezdettel kerül megtartásra a Polgármesteri Hivatal nagytermében, melynek fő témakörei:

A Képviselő-testület 2005. évi munkatervének elfogadása, valamint a nevelési-oktatási intézmények házirendjének jóváhagyása.

A testületi ülések nyilvánosak, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

**KörömnéGedai Mária**  
jegyzőkönyvvezető

## P Á L Y Á Z A T

Zákányszék Község Képviselő-testülete nyílt Pályázatot hirdet a Zákányszék, 018/23 helyrajzi számú, "Községi Mázsaház és Állatvásártér" 2005. január 1.-től egy évre szóló üzemeltetésére.

Az üzemeltetés bérleti szerződés formájában történik. A mázsaház és az állatvásártér minden szakhatósági engedéllyel rendelkezik, a mérleg 2005. december 31-ig hitelesített.

**Az üzemeltető jogai:**

- Állatok mérlegelése tárolása, díjak szedése, állatforgalmi tevékenység folytatása.
- A község által fenntartott vásár idején a mérlegelés, állathajtás biztosítása.
- A mázsaház udvarán a szakhatósági engedélyekkel összhangban álló más vállalkozási tevékenység folytatása.
- Közreműködés az önkormányzattal egyeztetett módon állat és kirakodó vásár szervezésében.

**Az üzemeltető kötelességei:**

- Bérleti díj fizetése.
- A mázsaház és a vásártér tisztaságának fenntartása.
- Az ingatlan minden közüzemi költségének viselése (ivóvíz, áram, épület fűtése, szennyvíz és hulladékok szakszerű eltávolítása).
- A mázsaház központi berendezéseinek karbantartása, működőképességének fenntartása.
- A karámok tisztántartása, festése, állagmegóvása.
- A mázsaház burkolatainak karbantartása, ajtók, ablakok, tető védelme, évenkénti megfelelő festése-kezelése.
- A mázsaház teljes területének kaszálása, rendben tartása.
- A mérleg hitelesítése, karbantartásának teljes költségei.
- Az állategészségügyi szabályok betartása, betartatása.

A pályázatokat 2004. december 27-ig kérjük írásban elküldeni:

Polgármesteri Hivatal, Zákányszék, 6787 Lengyel tér 7. címre.

Érdeklődni, további felvilágosítást kérni Zákányszék Község Polgármesteri Hivatalánál az alábbi telefonszámokon: 62/590-440; 30/606-2366). Személyesen: Dr. Papp Róbert jegyzőnél, vagy Csúcs Lajos ügyintézőnél lehet.

**Dr. Papp Róbert**

## Felhívás

*a Homokhátsági célprogramban való részvételre*

A program célja: szárazságtűrő és alternatív növények megismertetése, termesztése gyakorlatának elterjesztése

Részvétel feltételei:

- Homokhátsági településen ügyfél regisztrációs számmal rendelkező gazdálkodó legalább 1 ha szántó, gyep, vagy 0,5 ha ültetvény területen az alábbi növények termesztését vállalja.

- Program keretében termesztendő növények:

Tönkölybúza, legelő rozs, évelő rozs, köles, cirokfélék (szemescirok, silócirok), szudáni fű, mohar, amaránt, baltacim, tarka koronafürt, csicséri borsó, takarmányborsó (támasztónövényvel is), lóbab, homoktalajra ajánlott babfajták (ökotermesztésre ajánlott és kiemelten szárazságtűrő fajták), facélia, kender, homoki lucerna, szöszösbükköny, pannonbükköny, szegletes lednek, olajretek, bodza, homoktövis, rezisztens új csemegeszőlő fajták, gyepfélék, díszfüvek vetőmagtermesztésre, gyógy- és fűszernövények, energiafű, somkóró.

- Programban résztvevő vállalja a mintaterületek termelési, meteorológiai adatok szolgáltatását, gyakorlati tapasztalatainak átadását.

Támogatás módja és mértéke:

1. Pénzbeli juttatás: hagyományos termesztési mód esetében: 30.000 Ft/mintaterület, integrált és ökológiai termesztési mód esetében 40.000 Ft/mintaterület

2. Egyéb juttatás: térítésmentes szaktanácsadás, agrometeorológiai információk közvetítése, bemutatókon, ismeretterjesztő előadásokon való részvétel, ismeretterjesztő anyagok közreadása, adatszolgáltatás kiértékelése, eredmények visszajuttatása a gazdálkodókhöz.

Beadási határidő: meghirdetéstől - 2004. december 28. napjáig folyamatosan.

*A felhívás részletei, adatlapok igényelhetők / letölthetők: [www.bacsmagrarkamara.hu](http://www.bacsmagrarkamara.hu) honlapról, személyesen vagy postai úton:*

1. Csongrád Megyei Agrárkamara: 6722 Szeged, Kossuth L. sgt. 17. Pf. 947.

Tel: 62/ 423-360, Fax: 62/ 423-352

Programfelelős: **Kiss Gábor**

## HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI HÍREK

### Hulladékgyűjtő szigetek

A Szegedi Környezetgazdálkodási Kht. EUPálványon nyert forrásból (ISPA) tudta biztosítani a községben egy hónapja elhelyezett 15 darab speciális konténert. Igyekeztünk úgy arányosan ésszerűen elhelyezni a hármas "szigeteket". A gyűjtő pontoknál háromféle hulladékot gyűjtenek: egyik zöld edény üvegeknek, másik zöld edény műanyagoknak, míg a kék konténer szolgál papír elhelyezésére. Természetesen a településen már bevált szelektív gyűjtő rendszert tovább kell fejlesztenünk. A nemrég bevezetett barna zsákba szerves anyagok kerüljenek.

Nagyon fontos, hogy mindegyik konténerbe csak olyan fajtájú anyag kerüljön, ami rá van írva!

### Szelektív gyűjtéshez zsákok

A hulladékok szelektív gyűjtésére régóta használatos zöld zsákok (háromféle csomagolási hulladék gyűjtésére) mellett a szerves hulladékok gyűjtésére két hónapja rendszeresített barna zsákok is rendelkezésre állnak korlátlan mennyiségben - de kizárólag rendeltetésüknek megfelelő célra. Zsákot a polgármesteri hivatal bármely munkatársától lehet kérni.

### Külterületi gyűjtés

A külterületi közszolgáltatásban dolgozó Tandari István Úrhoz forduljanak bizalommal, bármely - a hulladékgazdálkodással kapcsolatos kérdéssel, munkaidőben, hétköznapokon. Természetesen Papp Róbert jegyző, mint a helyi hulladékgazdálkodás felelőse is rendelkezésre áll.

### A TELEHÁZ ÜNNEPI NYITVA TARTÁSA:

DECEMBER 18 (SZOMBAT)

NYITVA

DECEMBER 24 (PÉNTEK)

ZÁRVA

DECEMBER 31 (PÉNTEK)

NYITVA 12 ÓRÁIG

Egyébként: Hétfőtől péntekig 8.00-18.00 óráig

Ebédszünet: 12.00-13.00

**KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET**

**ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK!**



## MEGÚJULÓ MEGYEI AGRÁRKAMARA

Tisztelt Mezőgazdasági Termelők!

A Csongrád Megyei Agrárkamara 2004. november 19-én tartotta tisztújító küldöttgyűlését. A 41 tagú küldöttség megválasztotta az elkövetkező 4 év tisztségviselőit. A Csongrád Megyei Agrárkamara ismételten megválasztott elnökeként és újonnan megválasztott titkáráként tisztelettel köszöntjük a település mezőgazdasággal foglalkozó gazdálkodóit.

Mint az Önök előtt is ismeretes az Agrárkamara háruló feladatok megoldása, a gazdálkodók problémáinak orvoslása - az agrárágazat válságos helyzete miatt - számos esetben nagy nehézségbe ütközik. Ennek ellenére - lehetőségeinkhez képest - érdekképviseleti feladatok ellátásával kívánjuk Önöket segíteni, és szolgáltatásainkkal támogatni.

A kamara vezetésének a megye mezőgazdasági termelőivel történő kapcsolatfelvétele az elmúlt években egyre erősödött. Ezennel szeretnénk megragadni az alkalmat, hogy lehetőséget teremtsünk a szélesebb körű és személyes kapcsolatfelvétellel.

A megye minden településén kiépült és működőképes a kamarai tanácsadói hálózatunk. Munkatársainkon keresztül minden településen ügyfélfogadási rendben, illetve Szegeden a székházban személyesen is készségesen várjuk a segítségre szoruló gazdákat.

Ingyenes csoportos tanácsadás keretében szakmai, ágazati információkat nyújtunk, valamint segítjük Önöket az adatlapok, támogatási kérelmek kitöltésében, a pályázatok kidolgozásában. A helyben szokásos módon tájékoztatást adunk szakmai rendezvényekről, bemutatókról, tanfolyamok megrendezéséről.

A kamara kiépítette a megyében Internet alapú Agrárinformációs hálózatát ([www.gazdaportal.hu](http://www.gazdaportal.hu)), melyen keresztül naprakész tájékoztatást nyújtunk az érdeklődőknek a megjelent EU-s és hazai jogszabályokról, rendezvényekről, heti frissítésű piaci információkról, fejlesztéshez igénybe vehető pénzügyi forrásokról, agrár szaktanácsadásról.

Napi frissítésű agrármeteorológiai előrejelzés, valamint aktuális növényvédelmi munkákról szóló tájékoztatás áll rendelkezésre. A honlapon megtalálhatók a legújabb pályázati lehetőségek, támogatási formák. Lehetőségük van a rendszer 17 végpontjának egyikén keresztül kérdéseket feltenni, melyre a kamara 3 napon belül válaszol. Aktuális és naprakész szakmai hírek közzétételével segítjük a friss és gyors információáramlást. A kistérségek, teleházak, valamint a számítógéppel rendelkező gazdák közvetlen kapcsolatba kerülhetnek a központi adatbázissal, és megfelelő választ kapnak kérdéseikre.

A kamara közhasznú társaságával, a Csongrád Megyei Agrár Kht.-val közösen pályázatok elkészítését vállalja. A kamarai tagok a pályázatírásnál kedvezményben részesül-

nek.

Internettel nem rendelkező gazdák számára havonta jelenik meg GAZDATÁRS című hírlevelünk, melyben számos cikket jelentetünk meg kamaránk tevékenységéről, szakmai ismeretekről, az ágazattal kapcsolatos kérdésekről, megjelenő jogszabályokról, az EU agrár és vidékfejlesztési politikájáról, valamint a környezetvédelmi előírásokról, agrártámogatásokról. A hírlevelet a két megyei társ kamarával (Bács-Kiskun megye, Békés megye) közösen jelentetjük meg a Dél - Alföldi Régióban, melyet kamaránk tagjai térítésmentesen, postai úton megkapnak. Az Agrárkamara rendszeresen részt vesz a megyében szervezett szakmai kiállításokon is. A termelők érdekében a kamara továbbra is bővíteni kívánja szolgáltató rendszerét.

Tisztelettel várjuk a gazdákat tagjaink sorába!

Várjuk a segítségre szoruló gazdákat kihelyezett ügyfélszolgálati irodáinkban (Vass Károly, kamarai tanácsadó, tel.: 06-20/350-5983, ügyfélszolgálat helye, ideje: Teleház, Zákányszék, Lengyel tér 7., csütörtök: 13.00-16.00, péntek: 12.00-18.00) és székházunkban (Szeged, Kossuth L. sgt. 17., Tel.: 62/423-360).

Kérjük forduljanak bizalommal hozzánk és munkatársainkhoz!

**Hódi Pál**  
*elnök*

**Kiss Gábor**  
*titkár*

## GÁZOLAJJÖVEDÉKI ADÓ ELSZÁMOLÁS INDUL!

(Gázolaj támogatás 2004. december. 7-től)

Az elszámoláshoz szükséges iratok:

- személyi igazolvány
- gázolajszámlák időrendi sorrendbe szedve
- az összes liter összeadva
- bankszámlaszám, bank neve és címe
- adóazonosító jel, vagy adószám
- őstermelői, ill. vállalkozói igazolvány

Az igényléshez jelentkezni a Teleházban, Szélné Földi Anikónál, az igazolást ezek után a falugazda állítja ki.



## POLGÁRŐR HÍRMONDÓ

Ezen írásunkban a településünkön előforduló, mindannyiunkat zavaró, de legfőképpen a sértetteket súlyosan károsító egyes bűnesetekről teszünk említést. Továbbá a közbiztonságunkat veszélyeztető közlekedési morálról ismertetünk lehangoló tényeket. Utoljára, de nem utolsó sorban egy felhívást adunk közre az országban számos településen sikeresen alkalmazott igen egyszerű, de hatékony bűnmegelőzési formáról: a SZEM mozgalomról (SZOMSZÉDOK EGYETÉRTÉS MOZGALOM rövidítése).

### Bűnesetek:

Az év során külterületen követtek el számos lopást, ahol termény, gép, szivattyú, öntözőberendezés volt a lopás tárgya. Az esetek száma közel azonos a tavalyihoz.

Azonban aggasztóbb a helyzet a belterületen, mert november közepén szervezetenek mondható betöréses lopást követtek el ismeretlen tettesek: három újonnan épült, egymás mellett lévő házból sok százezer Ft értékű fűtő és fürdőszobai új beépítésre váró berendezéseket loptak el. Ezek a cselekmények igen felkorbácsolták a lakosságot. Másik lopást ezen időszakban az egyház sérelmére követtek el: a parókiából 1 db színes televíziót tulajdonított el a tettes, melynek nem is az értéke, hanem az erkölcsi súlya a meghatározó. Ezen cselekmény a korlátlan aljasság kategóriába sorolható, hiszen legszerényebben is csak ezzel a jelzővel tudjuk illetni az ismeretlen elkövetőt.

Az elmúlt napok legfrissebb veszélyhelyzete az idős és egyedül élő embereket célozta meg. Több bejelentés érkezett, hogy ismeretlen fiatalember az utcán gyalogosan leszólítja az idős személyt és pénzajándékozási szöveggel igyekeznek a lakásukra csalni, ahol nagy valószínűség szerint elkövetnék a kifosztást. Zákányszék község a fentiek ellenére bűnügyi szempontból a környék, a Homokhátság egyik legcsendesebb települése.

### Közlekedés:

Községünk közlekedését a település fekvéséből, elhelyezkedéséből adódóan az "átjáróház" helyzete határozza meg. Bordánytól Kistelekig Bács-Kiskun megyébe is az Ásotthalom-Röszke-Mórahalmos útvonalat választja a kisebb, nagyobb járművek jelentős része, azaz a főutcánkon robog át sietve, pontosabban a normál szabályokat messze túllépve nagy sebességgel átszáguld falunkon. Ezzel véleményünk szerint nagyban veszélyeztetik lakosainkat, elsősorban gyermekeinket.

Nem akkor szeretnénk az ügyben hatékony lépéseket, intézkedéseket tenni, amikor valamelyikünk családtagját halálra gázolták - hanem jóval előbb. E kérdésben az Önkormányzat is tett már intézkedéseket, jelentős sebességkorlátozásokkal kíván operálni, a táblák kihelyezésére várunk.

Azonban tapasztalatom szerint mindezek semmit sem érnek, ha nincs kikényszerítve a szabályok betartása.

Véleményem és meggyőződésem, hogy a közlekedés biztonságát veszélyeztető, szabályokat semmibe vevő száguldók, szándékos gyorshajtók visszaszorításának nem csak a traffipaxos sebességmérő ellenőrzés az egyedüli módja.

Célzott, kemény /rutinos/ fellépéssel, rendszeres ellenőrzéssel, jelenléttel vissza lehetne szorítani a biztonságunkat komolyan veszélyeztető szabálysértéseket. Indokként, bizonyítékként említem: az összes országos közlekedési baleset több mint nyolcvan százalékát /magasan első helyen vezet/ a gyorshajtás okozza.

Tisztelt Lakosság!

SZÉDOK EGYMÁSÉRT MOZGALOM, röviden SZEM mozgalom.

A bűnözés azt fenyegeti, aki, ami az embereknek a legdrágább: szeretteiket, saját életüket, egészségüket, féltett értékeiket, biztonságukat.

Tudjuk, hogy a bűnözés a társadalom betegsége, soha nem szüntethető meg, sőt újabb és újabb formái jelennek meg, újabb és újabb veszélyeket hordozva magukban.

A bűnt ott lehet megelőzni, ahol megvalósul, és azok előzhetik meg, akiket fenyeget. Mindannyian bármelyik pillanatban, bármely bűncselekménynek, bűnözőnek áldozatai lehetünk. Tehát megelőzni mindannyiunk közös érdeke, sőt talán erkölcsi kötelezettsége is.

Nagyobb az esély a megelőzésre, ha az utóbbi időben elterjedt technikai megoldások mellett kiaknázzuk a legalapvetőbb emberi kapcsolat rendszert; a "SZOMSZÉDSÁGOT".

A Szomszédok Egymásért Mozgalom olyan társadalmi bűnmegelőzési program, amelynek célja a lakóközösségben előforduló bűncselekmények megelőzése, korlátozása, a biztonságosabb életkörülmények kialakítása.

A mozgalom lényege, hogy az egymás szomszédságában lakók az átlagnál sokkal jobban figyeljenek, vigyázzanak egymás értékeire és közvetlen lakókörnyezetükre, felelősséget érezzenek saját és mások személyi, tárgyi értékei iránt.

Azzal, hogy figyelünk egymásra, nyilvánvalóbbá válhatnak gyanús dolgok, és ha megbizonyosodunk arról, hogy az általunk észlelt esetek törvénysértéshez, valamilyen veszélyhelyzethez vezetnek, értesítsük az illetékes hatóságot a helyzetnek megfelelően, vagy az általunk ismert és elérhető Polgárőrt.

A mozgalom biztonságot nyújt az egyénnek, a családnak akkor is, ha bármely időre elhagyja otthonát. Egy adott közösségi területen kialakított mozgalom az azonnali segítségnyújtás pótolhatatlan előnyeit biztosítja.

Riasztás esetén - amely történhet baleset (pl. konyhai tűz), vagy bármely veszélyeztetettség, vagy éppen erőszakos betolakodó megjelenése esetén - az odaérkező szomszéd azonnal segítséget nyújthat.

Mindezekből látszik, hogy az embertársaink érdekében fellépő szomszédoknak nem feltétlenül az a feladatuk, hogy betörőt fogjanak, vagy szakszerű orvosi ellátást nyújtsanak, hanem, hogy elsődleges és azonnali segítséget adjanak a rászorulóknak. Gondoljunk bele mennyivel kényelmesebb, megnyugtatóbb lehet tudni azt, hogy szomszédaink folyamatosan vigyáznak ránk, lakásunkra, házunkra, és probléma esetén azonnal értesítenek bennünket.

A mozgalom elindításával saját környezetünkben kialakulhat egy jobb közösségi szellem, biztonságosabb, nyugodtabb és segítőkészebb légkör vehet majd minket körül, mellyel javulhat életminőségünk.

Ne feledjük! A bűnözés elleni társadalmi összefogás, az egymásra való odafigyelés, emberi törődés, a bűncselekmény megelőzésének, az áldozattá válás elkerülésének egyik lehetséges formája, melynek megvalósítására mindannyiunknak szüksége van. Sokunk számára nem idegen e gondolatkör, többen gyakorolják is, de nem lehet elégszer hangsúlyozni, hogy mindannyiunknak szüksége van a jó szomszédi odafigyelésre, egymás segítségére.

Adamik István

Engedjék meg, hogy bemutassam Önöknek a SZOM-

## A NÁDSZÁL TÖRÉKENY, DE KÉVÉBE KÖTVE ERŐS

Az év vége felé közeledve szeretne az ember eredményekről, előrelépésekről, látványos eseményekről beszámolni, szeretné azt hinni, hogy érdemes volt dolgozni, érvelni, kiállni igazunkért, elmondani tettünk valamit a faluért.

A Zákányszéki Közművelődési Egyesület ez évben végzett munkáját szeretném önökkel megismertetni. Segítjük a Művészeti Iskola csoportjait, kulturális rendezvényeket szervezünk.

Idén a "Falu Kemencéjére" vagyunk a legbüszkébbek. Olyan országos kezdeményezés mellé állt Egyesületünk, melynek segítségével - úgy hisszük- szépet és maradandót alkotott a falu. Jöttek a helyi támogatók, helyi kiváló mesteremberek és segítségével megvalósult az, amiben - valljuk be - az elején kevesen hittek. Köszönöm mindenkinek aki hitt benne és jött segíteni.

Mára hagyományá váló Paprika-fesztivál csúcspontja volt a kemenceavató és a kenyérszentelés szertartása.

Jelképesen adhattunk egy darabot - felszentelt kenyeret - hazánkból külföldre szakított testvéreinknek.

Hagyományaink felelevenítése és gasztronómiai élmény volt a Böllérnap. Közel száz lelkes ember dolgozott azért, hogy aki eljött a rendezvényre az jól érezze magát. A nap teljességéhez hozzátartozott Frank Ferenc mangalicája, Frank István erre a napra tartogatott kövidinka bora, Frank Szilveszterné finom rétese, a káposztát készítő asszonyok ügyes keze, a férfiak karcos pálinkája, a hájas kifli és a kelt kalács semmihez nem hasonlítható íze és nem utolsósorban Földi József szervezőkészsége és magas szintű szakmai tudása.

A disznótoros "küldős csomag" jelképes ajándék a település időseinek. A csomagban az étel mellett szeretet, tisztelet, gondoskodás és köszönet van. Köszönet azért, hogy mi most törődhetünk velük.

Alig egy hete került sor a VI. Délalföldi- Regionális Citerafesztivál megrendezésére a Művelődési Házban. A Nefelejcs citerazenekar több vidéki zenekart látott vendégül, melyek igen magas tudásról tettek bizonyosságot.

Talán most ébred bennem egy kis keserűség. Nagyon kevesen láttuk ezeket a tehetséges és nagyon lelkes fiatalokat. Tudom a nehéz munka és az a mókuserék amelyben vagyunk elfáraszt bennünket. Azonban szellemi táplálékra és lelki gazdagságra is szükségünk van. A táncoló-zenélő fiatalok szemének csillogása tölt fel bennünket energiával. Vegyük észre milyen óriási szellemi érték van településünkön, ennek megtartásáért, gyarapításáért tegyünk többet mint eddig. Ezt a csillogást nem engedhetjük kialudni, de még csak elhalványulni sem.

Lehet beszámolót akartam készíteni, de úgy hiszem inkább megköszönni szerettem volna mindenkinek, hogy ebben az évben is tett valamit önmagáért, családjáért, rendezvényeinkért a faluért. Köszönöm!

Egyesületünk nevében szeretetteljes Karácsonyt, jó egészséget és eredményekben gazdag Új Esztendőt kívánok mindenkinek.

**Matuszka Antal**  
elnök

## Iskolai sporthírek

A december 4-én, szombaton az OTP-MOL Bozsik Labdarugó Akadémia keretében utánpótlás kupát rendeztek Zákányszéken az 1993-ban született fiúk számára.

### Eredmények:

**Zákányszék - Zsombó 3 : 0**

*Góllövők: Makra, Kéri*

**Kistelek - Zákányszék 1 : 0**

*Góllövő: Honti*

**Zákányszék - Bordány 2 : 0**

*Góllövők: Honti, Benedek*

### Végeredmény:

1. Üllés
2. Zákányszék
3. Kistelek
4. Bordány
5. Zsombó

A csapat tagjai: Benedek, Szilágyi, Gregus, Ördögh, Honti, Kéri, Makra, Bozsó, Király

1998 - 99-es fiúk a körzeti utánpótlás-bajnokságban a III. helyezést érték el.

A csapat tagjai: Halutka Gergő, Kovács Dávid, Szűcs Norbert, Börösök Dávid, Rekecki Lajos, Dóczi Balázs

1996 - 97-es fiúka II. helyezést érték el.

A csapat tagjai: Farkas Cs. Zsolt, Földházi Dávid, Dani Kálmán, Márki Dániel, Vízvári Szabolcs, Császár Ervin

A körzet gólkirálya: Dani Kálmán

1994 - 95-ös fiúk III. helyezettek lettek.

A csapat tagjai: Benedek Bence, Bende Zsolt, Király Richárd, Zombori Attila, Pintér Dániel, Király Imre, Nyilasi Dávid, Császár Miklós, Szabó Péter

Honti Tamás

## A GONDOZÁSI KÖZPONT RÉGI- ÉS ÚJ FELADATI

### 1. rész

A Zákányszéki Gondozási Központ hosszú évek óta segíti a település lakóinak mindennapi életét, kiemelt figyelmet fordítva a gyermekek, az idősek és a külterületi lakosok ellátására. Az intézmény feladati évről- évre bővültek, igazodva a helyi igényekhez és a jogszabályi előírásokhoz. Napjainkban a gondozási központ kilenc szakfeladatot ellátását végzi, továbbá részt vesz egy homokhátságot érintő Európai Unió (ESZA) programban.

#### Az intézmény feladatai

A gondozási központ alaptevékenysége körében az alábbi feladatokat látja el:

- védőnői szolgálat
  - anya- gyermek- és csecsemővédelem
  - kiegészítő alapellátás keretében -fizikoterápia
  - a szociális étkeztetés,
  - a házi segítségnyújtás,
  - a nappali szociális ellátás.
  - családsegítés- és gyermekjóléti szolgáltatás
  - tanyagondnoki szolgálat
  - tanyafelelősi program (EszA)
  - bentlakásos idősek otthona
- figyelemmel kíséri a lakosság körében felmerülő gondozási igényeket,
- javaslatot tesz egyes új gondozási módszerek alkalmazására, a meglévő szociális ellátások fejlesztésére,
- kezdeményezi a települési önkormányzatnál új ellátások bevezetését, a működő ellátások szükség szerinti átalakítását,
- együttműködik a háziorvosi szolgálattal, otthonápoló szolgálattal, továbbá más személyes gondoskodást nyújtó szociális intézménnyel, egészségügyi intézménnyel,
- igény esetén tájékoztatást nyújt a szociális ellátások biztosításának feltételeiről az ellátást igénybe vevők részére,
- segítséget nyújt az ellátást igénybe vevőnek hivatalos ügyei intézéséhez,

#### A szakfeladatok bemutatása

1-2, Védőnői szolgálat, anya- gyermek- és csecsemővédelem

A várandós anyák, 0-14 évesek, ill. serdülők és családtagjaik komplex egészségügyi mentális és szociális gondozása, a családok egészségmegőrzése, életkörülményeik javítása.

A védőnői gondozás a családok egészségének megőrzésére életkörülményeinek javítására irányuló tevékenység / egészségügyi, szociális mentális/melyet a család otthonában az anya-gyermekvédelmi tanácsadóban és egyéb helyeken /egészségügyi intézmény, iskola, óvoda/ végeznek a védőnők.

Közel 300 család gondozása történik a két védőnői körzetben. A szülések száma az elmúlt évekhez viszonyítva emelkedett. A területi munka mellett az óvodában és iskolában végzett védőnői teendők egyre hangsúlyosabb szerepet kapnak a plusz index osztályok szűrésével, az új védőoltási adminisztrációval, egészségmegőrző előadá-

sok tartásával.

5 éve működik a Baba - és Kismama klub.

A feladat ellátását két védőnő és egy fő technikai személyzet végzi.

#### 3, Fizikoterápia

A lakosság körében igen elterjedtek a mozgásszervi megbetegedések. A helyben elérhető fizioterápiás szakrendelés korszerű gépek és módszerek alkalmazásával - orvosi beutalás alapján az orvos által meghatározott céllal és ideig - végez gyógyító munkát. Önkormányzat által finanszírozott ellátás. A lakosság körében évről évre nő az igény a szolgáltatás e formájára. A feladatot 1 fő szakképzett fizioterápiás asszisztens végzi.

#### Ellátottak köre

2001 évben 1481

2002 évben 1723

2003. évben 1812 beteg jelentkezett kezelésre.

#### 4, Idősek klubja

Hosszú évek óta sikeresen működik a Zákányszéki Idősek Klubja 25-35 fő részvételével, amelynek összejöveteleiről sosem hiányzik a jókedv, az összetartás és a megértés. Nagy készülődés és várakozás előzi meg a rendszeresen megtartott névnapos ünnepségeket, az Idősek bálját, a Farsangot és a nyári kirándulásokat.

Jogszabály írja elő, a nyugdíjas kluboknak 2 fő gondozónő alkalmazását, akiknek feladata a programok, az összejövetelek szervezése volna. Sajnos ezen a területen létszámihiány van, hiszen óriási anyagi terhet jelentene az önkormányzat számára további két fő alkalmazása, így az felmerülő feladatokat a gondozási központ más szakfeladaton foglalkoztatott dolgozói látják el saját feladataik mellett.

#### 5, Házi segítségnyújtás

A házi segítségnyújtás esetében a cél megszokott környezetéből nem kiemelve, otthonában ellátni az időskorú személyt A gondozás, az egyéni szükségleteknek megfelelően kiterjed a személyi és környezeti higiénére, étkezésre, bevásárlásra, gyógyszerkiváltásra, személyes ügyek intézésére.

Az étkeztetés biztosítása Zákányszéki Manó-kert Óvoda konyhájáról történik. Az étel lakásra szállítása a gondozónők a tanyagondnokok segítségével végzik.

Az ellátottak száma 27 és 36 fő között mozog. Nő az elszeparáltan élő idősek száma így kül- és belterületen egyre többen igénylik a szolgáltatás e formáját.

A feladatot 2 fő szakképzett gondozónő látja el: Bár a szakhatósági ellenőrzés felhívta rá a figyelmet, hogy az ellátottak száma alapján további 2 fő alkalmazása lenne indokolt.



## KEDVES FIATALOK! KEDVES VÁLASZTÓPOLGÁROK!

Technikai akadályok miatt az ajánlószelvények csak december elején kerültek kézbesítésre.

Ezért a jelölő szelvények leadási határidejét meghosszabítottuk január 31-ig.

Fontos, hogy az ajánlószelvényeket pontosan töltsétek ki, és saját kezűleg írjátok alá.

Emlékeztetőül: képviselő jelöltként 25 ajánlást, polgármester jelöltként 51 ajánlószelvényt kell összegyűjteni. Szelvényeiteket leadhatjátok a Teleházban is vagy a kopogtatón feltüntetett személynek.

Az Ifjúsági Önkormányzati Választásokat 2005. január 21-én pénteken 10-17 óráig rendezzük meg a Teleházban.

Bármilyen kérdésed, észrevételed van kérlek fordulj bizalommal Hozzám

**Szélné Földi Anikó**  
*Ifjúsági referens*

## VÁLASSZA A MINŐSÉGET!

MI valóra váltjuk az ÖN elképzeléseit és terveit!

Elkészítjük ÖNNEK legjobb minőségű nyílászáróit és kiváló formatervezésű bútorait.

Mindezt elérhető áron!

Nyílászáróinkat készítjük 3D vízálló ragasztással KW 1.1 hőszigetelt üveggel felület kezelve helyszíni beállítással.

Nyílászáróinkat a könnyű használat és precizitás jellemzi!

Bútorainkat az ön igényeihez igazodva a legmodernebb formákban és anyagokkal készítjük el!

Bútorát elkészítjük bútorlapból vagy tömörfából lakkozva vagy

festve, legyen az konyha bútor, fürdőszoba bútor, bármilyen bútorát elkészítjük önnek!

Hívjon és kérje szaktanácsunkat, ingyenes árajánlatunkat és belsőépítészeti terveinket!

Bozsó Sándor - telefonszámunk: 06 30 430-6944

## NÉPSZAVAZÁS UTÁN

Pár nappal túl vagyunk a vasárnapi Népszavazáson. Valójában túl vagyok az első, elkecseregetett és felháborodott indulatokon is. Igazából kettős érzelmek dúlnak bennem. Tulajdonképpen büszke vagyok közösségemre, hisz amennyiben az ország "hozta volna" a zákányszéki eredményeket, akkor hitet tehattünk volna Trianon megtagadása mellett. Köszönöm a falu NÉPének tisztas kiállítását!

Valójában a kampány dicstelen pártcsatározások szintjére süllyedt. Ez sokakat, így engem is nagyon elkecsereget. Ennél már csak a szavazás országos eredménye lehangelőbb. De hát így döntött egy félrevezetett nemzet lakossága. Demokratikus jogállamban el kell fogadni a többségi akaratot, mégha ténylegesen számszakilag az IGEN-ek is lettek többen. Sőt! A kórház-privatizációs kérdés érvényességéhez alig néhány tízezer szavazat hiányzott. Mégsem sikerült a NÉPAKARATOT kötelezővé tenni a kormány számára. Egyetlen dolgot így is megígérhetek: az egészségügyi szakma közös tulajdonunk elherdálása ellen teljes erejével küzdeni fog, s csak olyan privatizációs szándékokat hagyunk érvényesülni, melyek valóban előre viszik együttes dolgainkat! (Résen kell lenni, mert máris megkezdődtek a Csehák-féle Kórház törvény, és az ellátásszervezői törvény "felélesztésének" kísérletei.) Kormányzati vezetők már a népszavazás másnapján elmondták, hogy nem ülnek le a Nemzeti Egészségügyi Kerekasztalhoz. Lefordítva ez azt jelenti, hogy ismét a szakma és az érdekképviselők nélkül fognak dönteni rólunk.

Az állampolgársági kérdés bukása nekem különösen fáj, de majd a történelem ítélkezik a riasztók felett!!! A JÖVŐ legnagyobb tanulsága, hogy a NÉPet gyűlölettel, kirekesztéssel, megosztással vezetni sosem szabad, s reményeim szerint csak ideig-óráig lehet eredményes!

**Dr. Sebestyén Balázs**  
házi orvos

Csirkekopasztást vállalok, helyszínen,  
géppel 100 Ft/db+távolság  
62/280-917, 70/234-7969

## A ZÁKÁNSZÉKI PARASZTKÓRUS ÉS NEFELEJCS CITERAZENEKAR VENDÉGSZEREPLÉSE SZÉKELYUDVARHELYEN

A Zákányszéki Parasztkórus és Nefelejcs Citerazenekar vendégszereplése Székelyudvarhelyen

A Zákányszéki Parasztkórus és Citerazenekar 2003 augusztusában ismerkedett meg a székelyudvarhelyi Balázs Ferenc Vegyeskarral egy regionális kórustalálkozó alkalmával, melyre Ópusztaszeren került sor. A zákányszéki kórustagok családoknál látták vendégül a székelyudvarhelyi csoportot. Kórusunk és citerazenekarunk ekkor kapott meghívást Erdélybe, melynek november 4-e és 7-e között tettünk eleget.

Az első napunk jóformán az utazással telt el, de rövid időre megálltunk a Segesvár melletti Fehérgyeházán, tiszteletünket tettük a Petőfi szobornál és



megtekintettük az ott lévő múzeumot.

A következő másfél napot kirándulással töltöttük. Az úti cél az első kirándulós napon Gyilkos tó, Békás-szoros, Csíksomlyó volt többek között. A táj szépsége mindannyiunkat lenyűgözött. Szerencsénkre ebben segített a gyönyörű idő, mely kivételesen tiszta volt. Második nap elutaztunk a parajdi sóbányáig, visszafelé jövet megálltunk Korondon, Farkaslakán Tamási Áron sírjánál és Szejkefürdőn Orbán Balázs emlékművénél. A programok felsorolása sajnos nem adja vissza azt az élményt, melyet a gyönyörű táj és a helyiek vendégszeretete jelentett. Szombaton este felléptünk a székelyudvarhelyi Művelődési Házban, majd vasárnap egy katolikus templomban a délelőtti mise keretén belül szerepeltünk. Számunkra nagyon nagy élmény volt ezeken a programokon rész venni, úgy érzem fellépéseink sikeresek voltak. Mindkét helyen nagyon hálás közönség fogadott bennünket. A helyi lapokban, rádióban, tévében hírt adtak jövetelünkről, és sokan kíváncsiak voltak műsorunkra.

Kórusunk és a citerazenekar változatos, több mint egy órás műsorral mutatkozott be, mely Szeged környéki népdalcsokrokat, egyházi énekeket és madrigá-



lokot foglalt magában. A citerazenekar a népdalcsokrok mellett Bartók Béla Este a székelyeknél című mű Monoki Lajos tanár úr által citerára átdolgozott változatával lepte meg a vendéglátóinkat.

A kivételesen szép idő, a csodálatos táj, a vendéglátóink szeretete, fellépéseink és az ezekért kapott elismerés mind felejthetetlené teszik ezt az utat. Ízelítőt kaptunk az ottani kultúrából, melyről nem is gondolnánk, milyen kevés ismeretünk van. Ezen a téren sokat köszönhetünk helyi segítőknek, vendéglátó kórusunk elnökének Bíró Edithnek.

Az út szervezésében legnagyobb szerepet Szabó István tanár úr vállalt, nélküle és munkája nélkül nem lett volna részünk ebben a nagyszerű élményben. Köszönjük szépen Tanár Úr.

Ez úton szeretnénk támogatóink segítségét tisztelettel megköszönni. Név szerint köszönettel tartozunk a Zákányszéki Önkormányzatnak, Mórahalom és Vidéke ÁFÉSZ-nek Mórahalom és Vidéke Takarékszövetkezetnek, Zákányszéki Gazdaboltnak, AGROFERR -nek, Zákányszéki Művelődési Egyesületnek, Zákányszéki Polgárőrségnek.

Segítségükért nagyon hálásak vagyunk, úgy gondolom ezzel az úttal öregbítettük településünk, térségünk hírnevét.

**Csamangóné Horváth Julianna**  
kórustag





## Könyvtári hírek



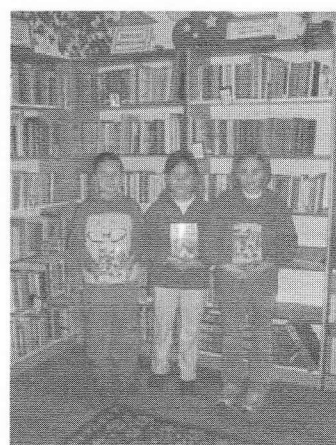
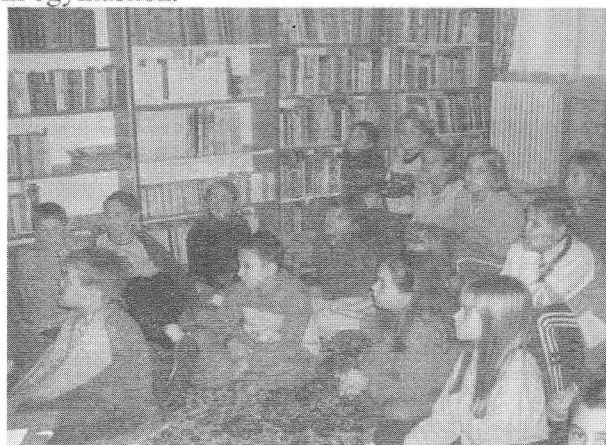
### Mesemondó verseny a könyvtárban

**Néhány gondolat a mesékről:** Ma is, akárcsak régen, a gyermeknevelés

legfontosabb és egyben legnehezebb feladata a **segítségnyújtás ahhoz, hogy a gyermek megtalálja az élet értelmét.** Freud útmutatása szerint *az ember csak úgy csikarhat ki valami értelmet az életből, ha bátran szembeszáll a leküzdhetetlennek látszó akadályokkal.* A **mesék** pontosan ezt a mondanivalót közvetítik a gyermekeknek: *az életben a súlyos nehézségeket nem lehet elkerülni, hanem küzdeni kell ellenük, és ez a harc hozzátartozik az emberi létehez.* Az azonosuló gyermek képzeletben együtt szenvedni át a hőssel a megpróbáltatásokat, és együtt is győzedelmeskedik vele, amikor a jó elnyeri jutalmát. A gyermekkel a mesék szimbolikus formában közlik, hogyan birkózzon meg a nehézségekkel, hogyan juthat el biztonságosan a felnőttkorba.

A mai gyerekek már nem a nagy család biztonságos közegében nőnek fel. Éppen ezért nagyon fontos, hogy a modern kor gyermeke megismerjen olyan hősokeket, akik egyedül vágnak neki a világnak és bízva önmagukban, a helyes utat követve meg is találják ott biztos helyüket. Ma sokkal inkább szüksége van a gyermeknek a magányos hős példájára, mint valaha. Felismerve a mesék jelentőségét, a felnőttek felelőssége az, hogy a gyermekekhez eljuttassák az életkori sajátosságuknak megfelelő meséket. A szülőknek ebben a fontos feladatában természetesen segítséget nyújt a könyvtár.

**A mese a felnőtt és a gyermek közötti hasznos párbeszéd része; az olvasás és a felolvasás a nevelés fontos eszközei.** *Ezek a csodás történetek mindennél alkalmasabbak arra, hogy a gyermek és a felnőtt között ledöntsék a nyelvi és a szellemi korlátokat.* Azt javaslom, hogy meséljünk minél többet gyermekeinknek. Így nemcsak együtt gazdagodhatunk lelkileg és érzelmileg, hanem közelebb is kerülhetünk egymáshoz.



Novemberben a **könyvtári rendezvények** is a mesék jegyében zajlottak. A **3. osztályosoknak** a tananyaghoz kapcsolódva a népmesékről, azok eredetéről és a híres mesegyűjtőkről tartottam órákat.

**Ruzsa Anna** tanító néni kezdeményezésére a **4. osztály mesemondó versenye** az előző tanév jó tapasztalatai alapján ismét a könyvtárban került megrendezésre. A lelkes kis tanulók nagy izgalommal készültek rá, hogy elmondhassák az általuk választott és megtanult meséket. A kezdeti izgalom talán éppen a mesék jótékony hatásának köszönhetően gyorsan tovaszállt, és önfeledt jókedv, vidámság költözött a könyvtárba.

A „kis előadókat” hallgatva egy idézet csengett a fülemben: *„...a mese ugyanis nem pusztán szöveg; a mese lényege a mesélés”*(Voight Vilmos). És valóban, ezen a november 8-i délelőttön bizonyosságot kaptunk arról, hogy mesét mondani, és mesét hallgatni jó dolog. A verseny végén – ahol nem annyira a megmérettetés, mint inkább a kölcsönös szórakoztatás volt a lényeg – a legügyesebbek, a legnagyobb átéléssel mesélők az iskola és a könyvtár támogatásával jutalmat kaptak, míg a többi tanuló egy-egy szelet csokoládét. Gratulálunk mindenkinek!

**Könyvjutalomban részesültek:**

**Dékány Dániel, Kiss Hanna, Makra Márta,**

**Különdíjasok:**

**Király Richárd, Mangó Dóra, Ördög Hajnalka**

**Jutalmazottak:**

**Sós Annabella, Tanács Imola, Németh Eszter**

Paraginé Tóth Edina

könyvtárvezető



## Falukarácsony

*December érkezünk. Ez az a hónap, ami bár nyirkos és hideg, mégis az egyik legkedvesebb és legjobban várt hónap az év során. Olyan csodás ünnepkör ragyogja be a jeges napokat, mint az Advent és legszebb ünnepünk, a Karácsony.*

*Szeretettel meghívunk minden kedves zákányszéki lakost, hogy együtt ünnepelhessünk, a szeretet és a fény ünnepén.*

**VII. Falukarácsony**  
204. december 18-án 11 órától  
a Sportsarnokban

Szép Tündérország támad föl szívemben  
Ilyenkor decemberben.

A szeretetnek csillagára nézek,  
Megszáll egy titkos, gyönyörű igézet,  
Ilyenkor decemberben.

... Bizalmas szívvel járom a világot,  
S amit az élet vágott,  
Behegesztem a sebet a szívemben,  
És hiszek újra régi szeretetben,  
Ilyenkor decemberben.

És valahol csak kételkedő beszédet  
Hallok, szomorún nézek,  
A kis Jézuska itt van a közelben,  
Legyünk hát jobbak, s higgyünk rendületlen,  
S ne csak így decemberben.

(Juhász Gyula Karácsony felé)



### Karácsonyi könyvvásár a könyvtárban



**Rendkívüli árengedménnyel kedveskedünk mindazoknak, akik karácsonykor szeretteiket mesekönyvvel, szépirodalmi regénnyel, esetleg ismeretterjesztő könyvvel szeretnék meglepni.**

#### **Ízelítő a kínálatból:**

- ❖ Mesekönyvek: 499 Ft-tól 2500 Ft-ig;
- ❖ Karácsonyi kifestők: 150 Ft-tól 298 Ft-ig;
- ❖ Romantikus regények: 380 Ft-tól 498 Ft-ig;
- ❖ Téli gyermekversek: 550 Ft-tól 998 Ft-ig;
- ❖ Süteményes- és szakácskönyvek: 250 Ft-tól 998 Ft-ig;
- ❖ Videokazetták: 5500 Ft helyett 1999 Ft;
- ❖ Kolibri útikönyvek: 1290 Ft helyett 650 Ft;
- ❖ A világ természeti csodái és kultúrkinccsei (sorozat): 6998 Ft helyett 2998 Ft;
- ❖ Falinaptárak: 700 Ft helyett 550 Ft;
- ❖ Képeslapok: 15 Ft



#### **Ez idő tájt nagyon kedvelt és mutatós dekoráció az üvegfestés.**



A könyvtárban üvegfestészeti technikával készült képek, illetve ablaküvegek dekorálására alkalmas üvegmatricák vásárlására és megrendelésére van lehetőség.

*Minden kedves olvasónak Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Esztendőt kívánok!*



*Javaslatok karácsonyi ajándékokra:  
Adj megbocsátást ellenségednek,  
Türeelmet az ellenfelednek,  
A szíved a barátodnak,  
Jószolgálatot az ügyfelednek,  
Jóindulatot mindenkinek,  
Jó példát minden gyereknek,  
Megbecsülést önmagadnak.*



**Paraginé Tóth Edina**  
könyvtárvezető



## TELKEK ELADÓAK

Zákányszék Község Önkormányzatának Képviselő-testülete eladásra hirdeti az alábbi építési telkeket:

1. 8 darab építési telkek eladóak 875 Ft/m<sup>2</sup> (kövesút mellett), illetve 800 Ft/m<sup>2</sup> áron.

- A villany hálózatra kötés után 206.000.- Ft összeget a vételárból viszatérít az önkormányzat vevő részére.

- Az ingatlanok átlagosan mintegy 1000 négyzetméteresek.

- A közölt árak az ÁFA-t is tartalmazzák.

- Az ingatlanok azonnal birtokba vehetőek.

- Az építési telkek a szennyvízcsatorna kivételével összközművesek.

2. A Petőfi Sándor utca végén (közvetlenül a falu-tábla előtt) eladó a 277/16 HRSZ-ú, összesen 4227 m<sup>2</sup> területű összközműves telek egyben, vagy igény szerint két telekként 500 Ft + ÁFA/m<sup>2</sup> áron.

3. Külterületi földek 20 Ft/m<sup>2</sup> áron eladóak.

Községünkről több információ a [www.zakanyszek.hu](http://www.zakanyszek.hu) honlapon.

Igényeket írásban kérjük benyújtani a Polgármesteri Hivatal, 6787 Zákányszék, Lengyel tér 7. címre. Érdeklődni, személyesen: Csúsz Lajosnál és a jegyzőnél.

### A LENGYEL TÉRI BUTIK AJÁNLATA!

#### vállalatok:

- színesfilm előhívást
- méret utáni varrást
- cipő, ruha javítást
- patyolat (ruhatisztítás)
- Délmagyarország újságba hirdetés felvétel (gyászközlemények felvétele is)

Várom Kedves Vásárlóimat!

# AGROFERR

## VAS ÉS ACÉL ÉPÍTŐANYAG KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM

### CSÖVEK, ZÁRTSZELVÉNYEK, BETONACÉLOK, BETONHÁLÓK, LEMEZEK, HENGERELT ÁRUK

### SÓDER, CEMENT, MÉSZ, KOHÓSZALAK, ZÚZOTTKŐ

Zákányszék, Szegfű János u. 2/m.  
62/590-480 - 30/555-0363

[www.agroferr.hu](http://www.agroferr.hu)

Dr. Streiber László mórachalmi klinikus állatorvos értesíti a kutya és macskabarátokat, hogy ezen állatok megelőző oltásait, gyógykezeléseit és műtéteit a mórachalmi és szegedi rendelőjében vállalja.

Rendelés Mórachalmon: (a régi rendőrséggel szemben) Millenium sétány 13.

Hétfőn, szerdán és pénteken 10 órakor,

Újszegeden: (Kállay Albert u. 12/B) minden más időpontban.

Telefon: 0630/9-659-714



### Házasság

Házasságkötés nem volt.



### Születések

Pölyhe Emesének és Szűcs Zoltánnak **Dusán**,  
Ördögh Évának és Barbócz Lászlónak **Bence**,  
Tanács Anettnak és Varga Attilának **Dávid**,  
Kormányos Máriaának **Erik**  
Varga Erikának és Csorba Jánosnak **Gabriella**  
Vass Évának és MAkra Istvánnak **Lili**  
**Császár Katalinnak**  
és **Katona Lászlónak**  
**Júlia** nevű gyermeke  
született.



### Halálozások

**Ábrahám Tandari**  
Vincéné T 291  
**Deák Antal** T 767  
**Szűcs Szilveszter**  
T. 244  
**Fodor Mihályné**  
Dózsa Gy u. 71  
**Gábor Lajos**  
T. 273  
**Csepi Lászlóné**  
Móra F. u. 2  
**Bozsik Antal István**  
T. 285